

DOHODA O NAROVNÁNÍ

(dále jen „Dohoda“)

Čj.: 27513/2019-VLRZ/R/EN

RIS: 2019/OU1/15/000038

uzavřená mezi

I. Spolek INTERGRAM, nezávislá společnost výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů z.s.

IČO: 00537772,

se sídlem Klimentská 1207/10, 110 00 Praha - Nové Město

zapsán ve spolkovém rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl L, vložka 248,

který zastupuje ředitel JUDr. Ludvík Bohman

(dále jen „**INTERGRAM**“)

na straně jedné

a

II. Vojenská lázeňská a rekreační zařízení

IČO: 00000582

se sídlem Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10 Vršovice,

zastupuje ředitel Ing. Milan Lauber, Ph.D.

(dále jen „**Lázně**“)

na straně druhé

INTERGRAM a Lázně dále též jako „**strany narovnání**“

I. Úvodní ustanovení

- 1.1. INTERGRAM je nezávislou společností výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově-obrazových záznamů, z.s. INTERGRAM je na základě rozhodnutí Ministerstva kultury ČR, č.j. 3209/2001, oprávněn k výkonu kolektivní správy práv výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů podle ustanovení § 95 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**autorský zákon**“). V rámci kolektivní správy je INTERGRAM zejména oprávněn, aby za výkonné umělce a výrobce záznamů poskytoval oprávnění k výkonu práva užít jejich umělecké výkony a záznamy a vybírat pro ně za toto oprávnění odměnu.
- 1.2. Lázně jsou právnickou osobou, státní příspěvkovou organizací Ministerstva obrany provozující lázeňské zařízení. Lázeňské zařízení zahrnuje i pokoje k ubytování, které jsou vybaveny televizními a radiovými přístroji umožňujícím sledování televizního a radiového vysílání.

- 1.3. Mezi INTERGRAMEM a Lázněmi je sporná výše částky, kterou mají Lázně vydat INTERGRAM, který zastupuje nositele práv k předmětům ochrany, ke kterým vykonává INTERGRAM kolektivní správu, za provozování televizního a radiového vysílání ve smyslu § 23 autorského zákona na pokojích v jeho ubytovacích zařízeních a ve veřejných prostorách v roce 2018.
- 1.4. Za období **od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018** (sporné období) souhlas k provozování televizního a radiového vysílání na pokojích a ve veřejných prostorách ubytovacích zařízeních Lázně nezískaly a žádnou odměnu za takový souhlas INTERGRAMU neuhradily.
- 1.5. Touto dohodou o narovnání INTERGRAM a Lázně narovnávají sporná práva za celé období dle čl. 1.4. Dohody pro všechna zařízení (tedy i nelázeňská), která Lázně provozují.

II. Vlastní narovnání

- 2.1. Lázně v rámci narovnání sporných práv za sporné období od 1.1.2018 do 31.12.2018 zaplatí INTERGRAMU celkovou částku **400.000,-Kč, slovy čtyři sta tisíc korun českých** (dále jen „**Částka narovnání**“).
- 2.2. Částka narovnání bude uhrazena do 15 dnů od uzavření této Dohody.
- 2.3. Po uhrazení celé Částky narovnání nebude INTERGRAM uplatňovat po Lázních žádné nároky na vydání bezdůvodného obohacení včetně příslušenství v souvislosti s TV a R přijímači na pokojích v ubytovacích zařízeních za období od 1.1.2018 do 31.12.2018.
- 2.4. INTERGRAM může od této dohody do 15 dnů od marného uplynutí lhůty dle čl. 2.2. této Dohody, tj. Lázně částku narovnání neuhradí včas.

III. Závěrečná ustanovení

- 3.1. Ustanovení této Dohody nabývají účinnosti dnem jejího podpisu oběma stranami narovnání a s ohledem na skutečnost, že Lázně jsou osobou uvedenou v § 2 zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, jejím následným zveřejněním v registru smluv, pokud to zákon vyžaduje.
- 3.2. Žádné ustanovení této Dohody nezakládá nárok na určení výše odměny za užití předmětů ochrany pro období mimo časový rámec této Dohody dle čl. 1.4 této Dohody a nejedná se o obvyklou licenční odměnu.
- 3.3. Tato Dohoda se uzavírá ve dvou stejnopisech s platností originálu. Doplnována, měněna anebo rušena může být pouze písemně. Podpisy stran se můžou nacházet na různých listinách.
- 3.4. Tato dohoda se uzavírá na základě pravé a svobodné vůle smluvních stran, vážně, určitě a srozumitelně. Na důkaz toho připojují obě strany narovnání své podpisy.

V Praze dne __. __. 2019

V Praze dne __. __. 2019

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení Ing. Milan Lauber, Ph.D., ředitel	INTERGRAM, nezávislá společnost výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů z.s. JUDr. Ludvík Bohman, ředitel
--	---